

Phone : +(242) 05 377 95 54

Fax : +(242) 05 377 95 64

AFTN : FCCCYNYX

E-mail : bnibrazza@yahoo.fr

Web : <https://aim.asecna.aero>

AIC

NR 26/A/22FC

10 OCT 2022

**BUREAU NOTAM INTERNATIONAL  
DE L'AFRIQUE CENTRALE**

B.P. 660 BRAZZAVILLE - CONGO

CAMEROUN – CENTRAFRIQUE – CONGO – GABON – GUINÉE ÉQUATORIALE – SAO TOME – TCHAD

**Relèvement des tarifs des redevances d'usage des aides et service en route et de balisage et harmonisation des tarifs de toutes les redevances aéronautiques des activités communautaires de l'ASECNA**

*Increase of en-route and lighting fees and harmonization of all aeronautical fees rate for ASECNA's community activities.*

<b>Effective date</b>	January 01, 2023
<b>Validity</b>	PERM

L'ASECNA informe les usagers de l'air des décisions suivantes prises par le Comité des Ministres des Etats membres lors de sa 68<sup>ème</sup> réunion tenue à Niamey au Niger le 29 juillet 2022, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2023 :

- 1- Relèvement des redevances de route et de balisage respectivement de 5% et de 3% ;
- 2- Harmonisation des tarifs des redevances aéronautiques sur tous les aéroports des activités communautaires (Atterrissage, balisage et prolongation d'ouverture) ;
- 3- Expression en euros de toutes les redevances aéronautiques relevant des activités communautaires de l'ASECNA (en-route, atterrissage, balisage et prolongation d'ouverture).

Les nouveaux tarifs sont joints à la présente note.

*ASECNA informs air users of the following decisions taken by the Committee of Ministers of Member States during his 68th meeting held in Niamey, Niger on July 29, 2022, with effect from January 1, 2023:*

*1- Increase en-route and runway lighting fees by 5% and 3% respectively;*

*2- Harmonization of the rate of aeronautical fees) on all the airports concerned community activities (Landing, runway lighting and opening extension);*

*3- expression in euros of all aeronautical fees relating to the ASECNA's community activities (en-route, landing, runway lighting and opening extension).*

*The new rates are attached to this note.*

## TARIFS DES REDEVANCES AERONAUTIQUES APPLICABLES AU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2023

### **1- Redevance de services de Navigation aérienne en route (survol)**

### **1- Air Navigation services charges (overflight)**

AÉRONEFS AIRCRAFT	NATURE DU VOL NATURE OF FLIGHT			MONTANT DE LA REDEVANCE AMOUNT OF CHARGE
	National (*)	Régional (**)	International	
Moins de 4 Tonnes <i>Less than 4 tons</i>	0 Euros			0 (flight exempted)
De 4 à 14 Tonnes <i>From 4 to 14 Tons</i>	<b>87,54 Euros</b> <b>91,92 Euros</b>	<b>210,25 Euros</b> <b>220,76 Euros</b>		Forfait / <i>Fixed-price</i>
Plus de 14 tonnes <i>More than 14 Tons</i>	<b>68,33 Euros</b> <b>71,75 Euros</b>	<b>84,10 Euros</b> <b>88,31 Euros</b>	<b>105,12 Euros</b> <b>110,38 Euros</b>	A multiplier par le coefficient correspondant selon la distance parcourue  <i>To be multiplied by the corresponding coefficient according to the distance travelled</i>

(\*) Vol à l'intérieur d'un pays membre / Flight in a member state

(\*\*) Vol exécuté entre Etats membres de l'ASECNA sans escale hors Etats membres ASECNA /

*Flight executed between ASECNA's member states without stopover out ASECNA's member states*

### **Coefficients appliqués aux différents aéronefs**

*Les coefficients publiés dans l'AIP restent inchangés comme suit :*

### **Coefficients applicable to the different flights**

*The coefficient published in AIP remain unchanged as follow:*

POIDS (en Tonnes) Weight (in tons)	DISTANCE (en KM)			
	0-750 KM	751-2000 KM	2001-3500 KM	Plus de 3500 KM
15 - 20 T	1	5	12	20
21 - 50 T	1,2	6	14,4	24
51 - 90 T	1,4	7	16,8	28
91 - 140 T	1,6	8	19,2	32
141 - 200 T	1,8	9	21,6	36
201 - 270 T	2	10	24	40
271 - 350 T	2,15	10,75	25,8	43
351 - 440 T	2,3	11,5	27,6	46
441 - 540 T	2,45	12,25	29,4	49
541 - 650 T	2,6	13	31,2	52

## 2- Redevance d'atterrissement (part ASECNA)

Sur les aérodromes communautaires (ART 02) des Etats membres de l'ASECNA, les redevances d'atterrissement publiés dans l'AIP sont reparties en deux parts comme suit :

- Part ASECNA ;
- Part Gestionnaire de l'aéroport.

La part ASECNA est harmonisée dans tous les Etats membres tel que présenté dans le tableau ci-dessous.

## 2- Landing fee (ASECNA share)

On the Community aerodromes (ART 02) of the ASECNA Member States, the landing fees published in the AIP are divided into two parts as follows :

- ASECNA Share ;
- Airport Manager Share.

The ASECNA share is harmonized in all Member States as shown in the table below.

POIDS (en Tonnes) Weight (in tons)	TARIF NATIONAL (en €) National Rate (in €)	TARIF INTERNATIONAL (en €) International Rate (in €)
1 to 14 T	0,29	1,53
15 to 25 T	1,14	1,53
26 to 75 T	2,30	3,07
76 to 150 T	2,91	4,30
More than 150 T	2,75	4,03

## 3- Redevance de balisage et de prolongation d'ouverture

Pour ce qui concerne les redevances de balisage et de prolongation d'ouverture, les nouveaux tarifs applicables sont les suivants :

## 3- Runway lighting and opening extension charge

For runway lighting and opening extension charges, the new rates applicable are as follows:

### Redevance de balisage (runway lighting)

POIDS (en Tonnes) Weight (in tons)	TARIF (en €) Rate (in €)
Less than or equal to 75 T	131,50
More than 75 T	166,57

## Redevance de prolongation d'ouverture (Opening extension charge)

PAYS COUNTRY	AERODROMES	TAUX HORAIRE/MOUVEMENT (en €) RATE PER HOUR/OPERATION (in €)
Cameroun	Garoua	
Congo	Ollombo	
Gabon	Port-Gentil	110,53
	Franceville/Mvengué	
Tchad	Sarh	

La mise à jour des pages de l'AIP ASECNA impactées par ces changements sera publiée par Supplément AIP.

*The update of ASECNA AIP pages impacted by these changes will be published by AIP Supplement.*

Cette AIC comporte 04 pages/ *This AIC has 04 pages*